



Sobrančan

NOVINY OBČANOV MESTA SOBANCE

VÁM VŠETKÝM, SOBRANČANIA!



Uponáhľané tempo života prešli Vianoce. Vravím si, konečne. Nech si ten čas sviatočný, výnimočný, ba priam zázračný vychutnáme s pokorou a pokojom v duši. Zo srdca vám želim, aby tohtoročné Vianoce boli neopakovateľné pre vás všetkých, drahí Sobrančania.

Ja osobne sa vône najkrajších sviatkov roka neviem nasýtiť. Vanilka, ihličie, láska, detský úsmev, priatelia, spomienky, domov – to sú kľúčové slová, z ktorých si každoročne skladám v kruhu mojej rodiny vianočnú mozaiku. A ako moja mama vravievali, aj keď stokrát zamiešiš to isté cesto, koláč je vždy iný. Lebo aj on dýcha, žije spolu s nami. Prajem vám, aby všetky koláčiky na sobranských sviatočných stoloch dýchali počas vianočných sviatkov vedno s vami.

Vianoce sú časom radosti, želaní, nežného pohľadania. Akosi sme si viac blízki, tolerantnejší, naplno si uvedomujeme puto lásky, spolupatričnosti a úcty. To všetko sú hodnoty, ktoré spájajú našu veľkú rodinu Sobrančanov. Bez rozdielu viery, národnosti, či príslušnosti k niektorej z ľudských rás. Prijmite odo mňa vinš, aby vlúdnosť, splnené prania a láskavé slová napĺňali všetky sobranské príbytky v dni sviatočné i všedné. Svet sa vtedy stáva krajším, rozpáli naše srdcia. Veď človek nepotrebuje k životu len najnovšie výtobytky vedy a techniky, ale

predovšetkým lásku a pochopenie. Mať naporúdzi spriazneného človeka, ktorý vám rozumie, vie a chce pomôcť.

Vianoce sú aj o spomienkach, piete, pomoci a vďake. O návratoch do detských čias, o malých darčekom pod veľkým stromčekom. O ozajstných lyžiach a slzách ako hrachy, pretože mi vydržali len do prvej lyžovačky. Najkrajšie sviatky roka sú aj o obyčajnej ľudskej pomoci. Pomoc tým druhým, sociálne slabším si cením o to viac, že nie každý je naklonený byť niekomu dobrým anjelom. No ľudí, ktorí majú srdce na pravom mieste, stále pribúda.

Vianoce sú aj o listovaní v knihe nazvanej život, z ktorej osud už niektoré dôležité strany vytrhol. Aj tento rok doma zapálime sviečku na pamiatku tých, ktorých by sme medzi nami ešte veľmi radi mali. Mojich rodičov na prvom mieste. A podobne ako desiatky ďalších Sobrančanov, posielam tam hore, do nebička, jedno veľké ďakujem.

Vianoce ako symbol čarovných chvíľ sú predovšetkým o deťoch. Z pohľadu na jagajúci sa stromček, štedrovečernú večeru a čarovné okamihy sa tešíme všetci. No najviac hypnotizuje naše deti, pre ktoré má vianočný čas osobitné kúzlo. Je to čas očakávania, rozprávok, dotyku najbližších, dobrôt a darčekom. Darujme našim ratolestiam plnú náruč – predovšetkým však lásku a pocit bezpečia.

Pripravme sa na krásne Vianoce dôstojne a vychutnajme si ich. Uvidíte - prídu ticho, nenápadne, vyšívané striebornými stehmi na obruse starej mamy. V dušiach nech sa nám rozhostí krásny pocit, na stole nech zavonia kapustnica, kapor či iné dobroty. Nech štedrý večer zanechá vo všetkých srdciach hlboké stopy pohody a radosti.

V mene celého Mestského zastupiteľstva, pracovníkov Mestského úradu, ale aj v mojom mene Vám želim do nastávajúcich vianočných dní vnútornú silu, zmysel pre radosť z malých i veľkých vecí. Prídavam veľa zdravia, životnej iskry, lásky a potešenia z ľudí blízkych Vášmu srdcu. Zažejme si nádherné Vianoce a pokoj v duši.

*Pavol Džurina,
primátor mesta Sobrance*

AKTUALITY

Srdce plné lásky...

V Mestskom kultúrnom stredisku sa 13. októbra 2008 pri príležitosti Mesiaca Úcty k starším zišli žiaci Novej školy, aby krásnym kultúrnym programom potešili starých rodičov. Svojimi veselými pesničkami a básničkami im vyjadrili veľkú úctu a poďakovanie za ich lásku, pohľadanie i za všetko krásne a dobré, čo pre svoje vnúčence urobili a ešte budú robíť. Vlastnoručne zhotovené darčeky vyčarili na tvárach dôchodcov dojatie aj nejednu trblietavú slzičku v oku. Prijemné strávené popoludnie bolo oslavou života a veríme, že na túto slávnosť ostali v myšliach členov Klubu dôchodcov v Sobranciach len pekné spomienky.

One november fest

V priestoroch MsKS v Sobranciach sa 16.11.2008 uskutočnil prvý ročník One November Festu. Je pokračovaním známejšieho Hudobného festivalu mladých, ktorý sa skončil po 12-ich úspešných ročníkoch. Do súťaže sa prihlásili kapely eSkvartet, Marschal, Parting mounth a The vagabunds. Diváci si potleskom z rôznych hudobných žánrov vybrali ten svoj. Najväčší potlesk zožali kapely MARSCHAL A eS-KVARTET, ktoré si odniesli výhru vo forme finančnej hotovosti. Stali sa tak prvými víťazmi One November Festu. Záver patril kapele SMOLA a HRUŠKY.



V nedeľu, 30. novembra 2008, sa o 14. hod. v Mestskom kultúrnom stredisku v Sobranciach konalo **slávnostné prijatie občanov** nášho mesta k ich životnému jubileu 70 – 90 rokov. Primátor mesta, Ing. Pavol Džurina, prijal asi 30 jubilantov a vyjadril im úprimné poďakovanie a úctu za ich prácu, výchovu detí a vnúčať, ale najmä za ich prínos pri rozvoji mesta. Slávnostnú atmosféru podujatia umocnilo vystúpenie detí zo ZUŠ Sobrance.

AKTUALITY

Súťaž vo viazaní adventných vencov každoročne organizuje Mestské kultúrne stredisko v Sobranciach. Spoločenská sála 19. 11. 2008 praskala vo švíkoch, lebo do súťaže sa prihlásilo 25 žiakov základných a stredných škôl. Na zhotovenie finálneho výrobku mali súťažiaci časový limit 90 minút. Prvé miesto obsadila Nikola Želísková - ZŠ Krčava, druhá bola Ludmila Ihnátová - I. ZŠ Sobrance, tretie miesto patrí Adamovi Tkáčovi - II. ZŠ Sobrance. Vence boli rozmanité, zväčša z prírodných materiálov, dotvorené krásnym sušeným ovocím, orieškami, šípkami, či ozdobnými stužkami. Dominantou boli adventné dekorácie, či svietnik ozdobený vianočným motívom. Spoločenská sála ožila čarom Vianočnej náľady, ktorú vonku dotváralo sneženie.

Členovia ZO Únie nevidiacich a slabozrakých Sobrance získali 2. miesto s kolekciou ručných prác v 5. ročníku regionálnej súťažnej prehliadky ZUČ zdravotne postihnutých Srde ako dar, ktorí 25. 11. 2008 zorganizovali Okresná rada Slovenského zväzu zdravotne postihnutých Michalovce a Zemplínske osvetové stredisko v Michalovciach. Srdečne blahoželáme!

Regionálna nemocnica, n.o. v Sobranciach ukončila rekonštrukčné práce v starej budove. 1. decembra 2008 bol otvorený Domov dôchodcov a Zariadenie opatrovateľskej služby. S celkovou kapacitou 20 lôžok budú slúžiť nielen obyvateľom Sobraniec, ale aj celého regiónu. Bližšie informácie v prípade záujmu o umiestnenie v týchto zariadeniach a príslušné formuláre nájdete na webovej stránke mesta Sobrance www.sobrance.sk v časti Zdravotníctvo.

V našom meste sa 2.12.2008 sa konalo slávnostné odovzdanie bytov nižšieho štandardu na Ulici Michalovskej. Zúčastnili sa ho štátny tajomník Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR Ing. Peter Sika, PhD., primátor Mesta Sobrance Ing. Pavol Džurina, PaedDr. Eva Tkáčiková, zástupkyňa Úradu splnomocnenkyne vlády SR pre rómske komunity a Ing. Igor Miňo, riaditeľ odboru sociálnych vecí a rodiny ÚPSVaR Michalovce. Do nových bytov v dvojpodlažných bytových domoch s 12 a 16 bytmi sa presťahovali rodiny z najhorších chatrčí v osade Cehlárka.

V obradnej miestnosti mestského úradu sa v sobotu 13. 12. 2008 uskutočnilo **slávnostné uvítanie detí do života**. Nových občanov, ktorí sa narodili v 2. polroku t. r., privítal primátor mesta na podujatí, ktoré sa už stalo tradíciou. Zúčastnila so ho väčšina z 28 pozvaných detí a ich rodičov. *Keď sa narodí človek, zažiarí na oblohe hviezda*, hovorí staré príslovie. Nech teda svieti čo najviac hviezd nad nami!

Z ROKOVANÍ MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA...

Od posledného riadneho zasadnutia mestského zastupiteľstva, ktoré sa konalo v mesiaci august, bolo zvolané na pondelok 22.09.2008 mimoriadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Sobranciach.

Bol na ňom prerokovaný *návrh Všeobecne záväzného nariadenia (ďalej VZN) Mesta Sobrance č. 9/2008, ktorým sa menia VZN Mesta Sobrance č. 2/2007 a č. 1/2008 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta a návrh VZN Mesta Sobrance č. 10/2008, ktorým sa mení VZN č. 1/2007 o cenách za pohrebné a cintorínske služby v meste Sobrance*. Tieto návrhy boli po prerokovaní schválené. Poslanci ďalej prerokovali *pozastavený výkon uznesenia MsZ č. 68 zo dňa 21.08.2008* ohľadom náhrady platu za nevyčerpanú dovolenku v počte 43 dní pre Ing. Štefana Staška. Výkon tohto uznesenia pozastavil primátor mesta podľa § 13 ods. 6 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, nakoľko toto uznesenie považoval za zjavne nevýhodné pre mesto. Poslanci hlasovaním potvrdili výkon pozastaveného uznesenia a prijali uznesenie č. 73.

Riadne 21. zasadnutie MsZ v Sobranciach sa konalo v pondelok 27.10.2008.

Poslanci po prerokovaní vzali na vedomie *správu o stave zamestnanosti v meste Sobrance, správu o činnosti TS Mesta Sobrance a prípravu TS na zimné obdobie, zoznam schválených a pripravovaných projektov a informatívnu správu z vykonaných kontrol hlavným kontrolórom mesta Sobrance*. Zaoberali sa *Koncepciou prevádzkovania a rozvoja pohrebných a cintorínskych služieb v meste Sobrance*, ktorú vzali na vedomie a zároveň uložili riaditeľovi TS a prednostovi MsÚ pripraviť do decembrového zasadnutia MsZ definitívne alternatívne riešenia prevádzkovania týchto služieb v meste. Ďalej schválili *Príkaz na vykonanie riadnej inventarizácie majetku a záväzkov, rozdielu majetku a záväzkov v roku 2008 a úpravu rozpočtu Mesta Sobrance na rok 2008*.

V zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov poslanci MsZ vyhlásili *voľbu hlavného kontrolóra (ďalej HK) mesta Sobrance na deň 15.12.2008 a schválili postup voľby HK*. Požadované predpoklady a požiadavky na funkciu HK mesta Sobrance sú uvedené na internetovej stránke mesta.

V bode *Rôzne* poslanci prerokovali a schválili poskytnutie dotácií, nájom voľných nebytových priestorov, zmluvy o nájme školských budov a miestností, predaj a kúpu nehnuteľností.

V *diskusii* vystúpili poslanci ohľadom chýbajúcich parkovacích miest pri novej budove nemocnice a pri budove polikliniky na

Ul. kpt. Nálepku a k nedostatočnému osvetleniu priechodov pre chodcov na hlavnej ceste v meste.

Poslednýkrát v roku 2008 poslanci rokovali na riadnom **22. zasadnutí MsZ v Sobranciach**, ktoré sa konalo **15.12.2008**, t.j. pondelok.

V úvode zasadnutia sa uskutočnila voľba hlavného kontrolóra mesta Sobrance. Zo štyroch kandidátov bol do tejto funkcie na šesťročné volebné obdobie zvolený JUDr. Pavol Kozma od 01.01.2009, ktorý v tajnom hlasovaní získal 7 hlasov poslancov MsZ.

Poslanci po prerokovaní schválili *správu o plnení rozpočtu Mesta Sobrance za I.-III. štvrťrok 2008, rozpočet Mesta Sobrance na rok 2009 a viacročný rozpočet na roky 2009-2011, zabezpečovanie poskytovania pohrebných a cintorínskych služieb v meste Sobrance príspevkovou organizáciou TS Mesta Sobrance, zmluvy o výkone správy majetku mesta pre VVS a.s. a plán rokovania MsZ na I. polrok 2009*.

Ďalej boli schválené tieto VZN:

1. VZN Mesta Sobrance č. 11/2008, ktorým sa mení VZN Mesta Sobrance č. 2/2008 o podmienkach nájmu nájomných bytov vo vlastníctve mesta
2. VZN Mesta Sobrance č. 12/2008 o miestnych daniach a o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území mesta Sobrance
3. VZN Mesta Sobrance č. 13/2008 o určení výšky mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosti v školách a školských zariadeniach a o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školskej jedálni na jedno jedlo
4. VZN Mesta Sobrance č. 14/2008 o určení miesta a času zápisu dieťaťa na plnenie povinnej školskej dochádzky v základných školách

Poslanci neschválili navrhovanú zmenu *Organizačnej štruktúry MsÚ v Sobranciach* a vzali na vedomie *informatívnu správu z vykonaných kontrol HK mesta Sobrance za obdobie od 28.10.2008 do 15.12.2008*.

V bode *Rôzne* poslanci prerokovali a schválili nájom nebytových priestorov, zmluvy o nájme školských budov a miestností, nájom pozemkov, splátkový kalendár a odstúpenie od kúpnej zmluvy medzi Mestom Sobrance a firmou RESS spol. s r.o. Sobrance. Prijaté uznesenia s hlasovaním poslancov sú zverejňované na internetovej stránke mesta www.sobrance.sk.

Spracovala: Ing. Anna Sedláková

VETERINÁRNO -AGROPOTRAVINÁRSKY AKTÍV

Krajská veterinárna a potravinová správa v Košiciach z poverenia ministra pôdohospodárstva SR, h.doc. Ing. Stanislava Becíka, PhD., ústredného riaditeľa Štátnej veterinárnej a potravinovej správy SR, MVDr. Jána Pliešovského, PhD. pod gesciou primátora mesta Sobrance, Ing. Pavla Džurinu – poslanca Národnej rady SR pripravila Veterinárno-agropotravinársky aktív Košického kraja, ktorý sa konal 8. 12. 2008 v priestoroch Mestského kultúrneho strediska v Sobranciach. V úvode vystúpil minister pôdohospodárstva SR. Ďalší program bol zameraný na aktuálnu problematiku v rezorte poľnohospodárstva z pohľadu veterinárnej starostlivosti, potravinovej bezpečnosti a prítomní boli informovaní o pripravovanej legislatíve predaja produktov z farmy.

SPÝTALI SME SA ZA VÁS

Obyvateľov nášho mesta prekvapili zmeny počas novembrových dní Pamiatky zosnulých. Preto sme sa za vás spýtali riaditeľa Technických služieb pána Ing. Jozefa Mihaloviča:

Aké zmeny nastali pri poplatkoch za pohrebné a cintorínske služby?

Poplatky na cintorínoch v Sobranciach a mestskej časti Komárovce sú regulované Všeobecne záväzným nariadením Mesta Sobrance č. 1/2007 (VZN).

Vzhľadom k tomu, že poskytovanie pohrebníckych a cintorínskych služieb je podnikateľskou činnosťou realizovanou Technickými službami mesta Sobrance od 1. 1. 2007 na základe koncesnej listiny, táto činnosť v zmysle zákona č. 523/2004 Zz. o rozpočtových pravidlách verejnej správy nesmie vykazovať stratu.

V prípade, že by do konca roka nebolo dosiahnuté vyrovnané hospodárenie, vedúci organizácie je povinný túto podnikateľskú činnosť ukončiť. Boli prijaté viaceré opatrenia na zefektívnenie posky-

tovaných služieb, pričom jedným z opatrení bola aj zmena VZN schválená pod č. 10/2008, ktorá vstúpila do platnosti od 6. 10. 2008.

Zmena rieši zvýšenie všetkých poplatkov týkajúcich sa prenájmu hrobových miest, pričom na cintoríne v Komárovciach boli poplatky stanovené na 50% z hodnoty poplatkov na cintoríne v Sobranciach. K tomuto nepopulárnemu opatreniu bolo nutné pristúpiť z dôvodu, že naše poplatky v porovnaní s inými porovnateľnými mestami boli dlhodobo podhodnotené.

Znenie všeobecne záväzných nariadení o poplatkoch sú verejnosti dostupné na mestskej úradnej tabuli, v kancelárii správcu Domu smútku a na internetovej stránke Mesta Sobrance: www.sobrance.sk.

-mKa-

BANKY UĽAHČIA KLIENTOM PRECHOD NA EURO

Slovenská sporiteľňa od decembra ruší poplatok za vklad korunovej hotovosti na účet pre nepodnikateľov.

Banky sa snažia klientom čo najviac uľahčiť prechod na novú menu. Odporúčajú im, aby si nenechávali korunovú hotovosť doma, ale vložili ju ešte pred koncom roka do banky. Slovenská sporiteľňa, líder slovenského bankového trhu, sa rozhodla vyjsť klientom v ústrety a od decembra zrušila pre klientov nepodnikateľov poplatok za vklad korunovej hotovosti na účet. Opýtali sme sa Štefana Šipoša, riaditeľa regionálneho riaditeľstva Slovenskej sporiteľne v Košiciach, aké ďalšie výhody získajú tí, ktorí si korunovú hotovosť vložia na účet už počas decembra.

Prečo je výhodné nenechávať si zámenu korún na eurá na poslednú chvíľu?

Má to niekoľko výhod. Peniaze v banke začnú okamžite zarábať a banky, vrátane Slovenskej sporiteľne, všetky korunové úspory zamenia na prelome rokov 2008 a 2009 za eurá automaticky a bez poplatku. Klienti určite oceňujú, že ich vklady sú v banke v úplnom bezpečí, keďže sú chránené Fondom ochrany vkladov podľa podmienok stanovených zákonom. Od decembra



navyššie umožňujeme vkladať peniaze na účet klientom nepodnikateľom bez poplatku. Pri vklade korún na účet ušetria 10 korún (0,33 eur).

Ruší Slovenská sporiteľňa aj niektoré ďalšie poplatky súvisiace s prechodom na euro?

Áno, od 1. decembra 2008 nepodnikatelia nebudú platiť ani za manipuláciu s mincami. Vychádzame v ústrety aj tým klientom, ktorí si budú chcieť zameniť väčšie množstvo slovenských korunových bankoviek či mincí. Aj keď podľa zákona by sme si mohli spoľahnúť zámenu viac ako 100 ks korunových mincí, rozhodli sme sa ich zamieňať bez poplatku.

To znamená, že zámena korún na eurá je pre občanov v Slovenskej sporiteľni úplne bezplatná?

Presne tak. Platí to až do 31. decembra 2009, dokedy budú banky zamieňať korunové bankovky za eurá. Občania, ktorí sa rozhodli zameniť si slovenské koruny za eurá, by si to nemali

nechávať na poslednú chvíľu. Mali by prísť do banky čo najskôr. Samozrejme, vyjdeme v ústrety aj tým, ktorí to nestihnú a od štvrtka 1. januára do nedele 4. januára 2009 otvoríme dve tretiny svojich obchodných miest. Budú výhradne zamieňať slovenské koruny na eurá. Klienti ale musia počítať s tým, že budú čakať na výmenu hotovosti v obchodnom mieste dlhšie ako obvykle.

Zlacnejú cezhraničné prevody v eurách aj výbery z bankomatov vo vybraných krajinách?

Zavedením eura zlacnejú na Slovensku cezhraničné platobné príkazy v eurách aj výbery z bankomatov v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru. Slovenská sporiteľňa znižuje od 1. januára 2009 poplatky za spracovanie cezhraničných platieb a za výbery z bankomatov v krajinách, ktoré sú jeho súčasťou, na úroveň súčasných domácich poplatkov. Od decembra Slovenská sporiteľňa zároveň ruší poplatok pre nepodnikateľov za vklad korunovej hotovosti na účet a za manipuláciu s mincami.

Informácie sprostredkovala riaditeľka pobočky v Sobranciach – Ing. Mária Varmedová

-mKa-

DEŇ SVÄTÉHO HUBERTA V SOBRANCIACH A AKO NÁM CHUTIL JAGEREK...

Polovnícke slávnosti, alebo Deň svätého Huberta organizujú po celom Slovensku každoročne aj iné regióny, ale po úspešnom nultom ročníku, sa zdá, že v Sobranciach budeme mať krásnu tradíciu tohto dňa.

Deň všetkých lesníkov a poľovníkov Zemplína sa začal 19. októbra 2008 slávnostnou svätou omšou, po ktorej vyhlásili súťaž vo varení jagerka, typického poľovníckeho jedla. Práve táto výnimočnosť je charakteristická pre Sobranský Deň sv. Huberta. Na Slovensku sa robia v tento deň rôzne súťaže vo varení guláša, či pirohov, ale varenie jagerka nie je nikde inde. Tohto roku súťažilo 10 družstiev z poľovníckych združení a štátnych lesov. Všetci poľovníci vedia, že táto špecialita je pripravovaná z vnútorností ulovenej zveri, tzv. poľovnícke právo. Zaujímavosťou je, že neexistuje jeden recept, pretože každý má svoj tajný. Niektorí prezradili, že pridávajú do tohto jedla slivovicu, iní ju podlievajú vínom, či dokonca pivom. Nesmie však chýbať cibuľa a cesnak. Najdôležitejšou ingredienciou stále zostávajú vnútornosti

- srdce, pečeň, obličky a slezina. Mnohí majstri jagerkári povedali, že dôležitý je aj výber vhodnej nádoby. Videli sme varenie v klasických kotlíkoch, štýlových kotlíkoch nad ohňom, ale nebolo zvláštnosťou vidieť plynové variče. Najlepší jagerek navarili poľovníci z Poľovníckeho združenia Jeleň z Koňuša, ktorí vyhrali 1. miesto a putovný pohár.

Tento slávnostný deň sprevádzal aj bohatý kultúrny program, v ktorom sme videli prehliadku poľovníckych psov, súťaž v hádzaní flintou do žita, zábavné hry pre deti a ukážky historických zbraní. Spstrením bolo aj vystúpenie žiakov základných škôl zo Sobraniec.

Boli sme zvedaví, prečo práve Hubert je symbolom tohto dňa a dozvedeli sme sa, že Hubert (656 – 727) bol aquitánskym princom. Žil veľmi rozpustilo a neprímerane neviazaným spôsobom holdoval lovu.

Raz sa mu však na poľovačke medzi parohami jeleňa, ktorého prenasledoval na koni, zjavil ukrižovaný Ježiš. Hubert sa zľakol a spoločne so svojimi sluhami sa v pokore vrátil domov. Naučil sa vážiť si zvieratá a prírodu. Prijal kresťanstvo a keď v roku 708 Sasi zavraždili biskupa Lamberta, stal sa jeho nástupcom a venoval sa misijnej činnosti. Po smrti bol vyhlásený za svätca a stal sa patrónom všetkých poľovníkov.

Prekrásna príroda, pestré zloženie poľovnej zveri aj historický vývoj regiónu dodali Zemplínskej oblasti neobvyklé čaro a príťažlivosť. Najvýchodnejší okres republiky sa už veľmi dávno spája s tradíciami lesníctva a poľovníctva, ktoré naši poľovníci a lesníci neustále udržiavajú a rozvíjajú. Prvý ročník Dňa svätého Huberta v Sobranciach sa vydaril a poľovníci, lesníci a my s nimi sa už teraz tešíme na druhý ročník. -mKa-



ĎALŠIE VZÁCNE DREVINY V NAŠOM MESTE

V druhom tohoročnom čísle SOBRANČANA boli uverejnené vzácne dreviny, ktoré rastú v našom meste na verejných priestranstvách i na súkromných pozemkoch. V tomto príspevku predstavujeme ďalšie, ktoré sa k nim zaraďujú predovšetkým vzácnosťou výskytu i mimoriadnymi estetickými hodnotami.

V areáli gréckokatolíckeho kostola rastie mimoriadne vzácny druh **perzský achát – albízia**, odborný názov *Albizia julibrissin rosea*. Je jedným z asi 50 druhov tropickej a subtropickej flóry v Ázii, Afrike a v Austrálii. Jeden druh rastie aj na juhoamerickom kontinente v Mexiku. Celý habitus stromu možno označiť za dáždňikovitý. Kmeň je hladký a má pôvabne prehnuté konáre. Dorastá do výšky a šírky od 6 do 10 m. Neskoro v lete alebo až na jeseň nevyšedne estetickejšie pôsobia jasno ružové až tmavoružové voňavé kvety s množstvom ochlpených tyčiniek. Ich vôňa naplňa ovzdušie a láka včely. Príťažlivosť stromu dotvárajú aj dvakrát sperené, jemne zelené mimozoitové listy, ktoré sa počas noci zatvárajú... Zaujímavé sú aj plody v podobe plochých strukov, dlhých 12 – 18 cm. Struky obsahujú oválne svetlohnedé semená. Je odolná voči soli a suchu a dokáže rásť na širokom spektre pôdných typov. Je veľmi vhodným stromom na pestovanie v blízkosti domu, kde môže rásť aj nad terasou alebo strechou. Koruna je výrazne otvorená a umožňuje slnečnému svetlu prenikať až k päte kmeňa a tým je možný plnohodnotný rast trávnik. Aktuálny prsný priemer kmeňa je 13 cm. Druhou lokalitou rastu tohto vzácného druhu je park pri fontáne na Námestí slobody. Vyžaduje neodkladné ošetrovanie z dôvodu infekcie drevokaznou hubou...



Dub červený – Quercus rubra L. Je jedným z najrýchlejšie rastúcich a najživotaschopnejších dubov. V domovine dosahuje výšku až 40 m. Pôvodne je rozšírený vo východnej časti severoamerického kontinentu. Najhojnejší je v južnom Quebecu, Ontáriu a Novom Škótsku. Najväčšie dimenzie dosahuje na ľadovcových morénach a brehoch riek s prúdiacou vodou. Do Európy bol zavedený v roku 1691. V porovnaní s našimi druhmi má menšie nároky na svetlo a obsah živín v pôde. Rýchlejšie rastie a odoláva mrazom. Často je sadený v mestách do voľnejších priestorov (s ohľadom na mohutnosť koruny vo vyššom veku).

Dekoratívnosť zaručuje bohatá plodnosť žaludov, ktoré dozrievajú v druhom roku (v septembri – októbri). Najviac však červeno sfarbené listy v jesennom období...

Všetky spomenuté vlastnosti potvrdzujú dva duby červené rastúce v areáli Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny (bývalá IV. Materská škola) s prsným priemerom 52 cm, ktorý v tomto roku hojne zarodil a pred budovou II. ZŠ na Komenského ulici v našom meste, ktorý dosiahol prsný priemer 31 cm.

Vzácnym ihličnanom **borovica himalájska – Pinus wallichiana Jachs** zdobí predzáhradku súkromného majiteľa na Fučíkovej ulici v našom meste. Za štvrtstoročie dosiahla prsný priemer 19 cm. V pôvodnom areáli rozšírenia dosahuje

výšku až 50 m. Ihličie je dlhé až 18 cm. Šišky majú dĺžku 15 – 25 cm, sú valcovité, priame alebo mierne prehnuté, nerozpadavé. Dozrievajú na jeseň v 2. roku. Pôvodne je rozšírená v pohorí Hindukúš a Himaláje, od Afganistanu na západe až po Bhután na východe, v nadmorských výškach od 1800 do 4000 m. Do Európy bola zavedená v roku 1823. V našich podmienkach je citlivá na nízke teploty, najmä na miestach s priamym slnkom v zime a na jar. Vyžaduje hlbšiu, priepustnú, ale vlhkejšiu pôdu, ochranu pred vysušajúcimi vetrami a v mladosti bočný zátieň.

Dobre znáša mestské prostredie. Hodnotí sa ako jedna z najkrajších ihličnatých drevín. Je dekoratívna dlhými ihlicami a veľkými šiškami. Do lokality, kde rastie asi tridsať rokov, bola vysadená ako sadenica, objednaná v škôlke pre pestovanie okrasných drevín v Čechách... Aj v tomto roku je stredná úroda dozretých šišiek.

Ing. Ladislav Maxim
Foto: Jiří Junek



ŠKOLA S NAJDLHŠOU HISTÓRIOU V SOBRANSKOM REGIÓNE OSLAVOVALA

Všetci, ktorí sme drali lavice stredných škôl, máme radi tradíciu pravidelných pomaturitných stretnutí. Radi spomínáme na roky strávené v škole, na huncútstva, ktoré sme stihli vyvieť a na ktoré sme dnes, samozrejme, hrdí. Na učiteľov, ich zhovievavosť, prísnosť, na milého uja školníka a ostatných, ktorí tvorili samozrejmu súčasť týchto rokov.

Ale bývajú aj iné stretnutia, nie tak časté, zato však omnoho slávnostnejšie. Nestretávajú sa na nich spolužiaci jednej triedy, ale každý, kto sa, či už ako žiak, učiteľ, školník, kuchár, alebo len priateľ stal aspoň na okamih súčasťou tejto školy. Tretieho októbra t.r. sa takto stretli bývalí a súčasní profesori, študenti, nepedagogickí pracovníci, pozvaní hostia a široká verejnosť, aby si na slávnostnom stretnutí po 60-tich rokoch spolu zaspomínali na dni všedné i slávnostné, na tie príjemné i trochu smutné.

Veru, od založenia Gymnázia v Sobranciach uplynulo 60 rokov. Na slávnostnej akadémii, ktorú pripravili profesori a žiaci školy, si zaspomínali prví študenti i profesori. Priblížili nám, ako vyzerali začiat-

ky školy, ako prebiehalo vyučovanie, akú podobu mal študentský život pred mnohými rokmi. O svoje spomienky sa s nami podelili: doc. PhDr. František Ruščák, CSc., Doc. Ján Ohriska, CSc., Ján Rovňák,



PhDr. Marek Dudík, Mgr. Štefan Varga, Mgr. Tomáš Sabovik, Mgr. Štefan Chochoľič a Mgr. Michal Savčák. Spomienky hostí na minulosť sprevádzal bohatý kultúrny program súčasných i bývalých žiakov gymnázia. Svoje schopnosti, talent, predviedli speváci, hudobníci, tanečníci, recitátori. História Gymnázia v Sobranciach nás previedli Mgr. Svetlana Kotorová a Mgr. Jú-

lius Knapp.

Pri takýchto slávnostných príležitostiach sa patrí poďakovať všetkým, ktorí sa pričínili nielen o chod školy a jej zachovanie po dobu 60-tich rokov, ale najmä o jej úspechy a rozvoj. Riaditeľstvo školy sa rozhodlo ďakovnými listami a plaketami oceniť bývalých riaditeľov školy, predstaviteľov mestskej regionálnej samosprávy a bývalých študentov pôsobiacich vo významných verejných funkciách. Ku gratuláciám sa okrem PaedDr. Mariany Matiskovej, ktorá zastupovala KSK, pripojili aj bývalý riaditeľ gymnázia Mgr. Ladislav Ďačovský a bývalý žiak, pedagóg a autor publikácie Prof. PhDr. Michal Danilák, CSc., Dr.h.c. V užšom kruhu sa na krásne školské roky ďalej spomínalo na slávnostnej recepcii v škole. Menej oficiálna atmosféra dovolila povýťahovať aj „súkromnejšie“ spomienky. Zostáva veriť, že každý si nejakú zachoval do ďalšieho stretnutia. A to príde, čo nevidieť. Veríme, že budeme pri tom.

Mgr. Alfonz Žoffčák

ZAHRANIČNÍ PARTNERI NAVŠTÍVILI SOBRANCE

Vstupom do EÚ sme získali možnosť cestovať po krajinách a spoznávať nielen ich kultúru, ale aj životnú úroveň. Dôležitou podmienkou k tomu je však ovládanie cudzieho jazyka. Už na ZŠ sa začína s jeho výučbou. Projekt COMENIUS, ktorý sa realizuje na ZŠ Komenského 12 v Sobranciach, dbá práve na to, aby sa nielen učitelia, ale aj žiaci zapojili do komunikácie v anglickom jazyku.

V rámci programu celoživotného vzdelávania EÚ sa začal realizovať v r. 2006 a je začlenený do podprogramu COMENIUS – Školské partnerstvá. Jeho témou je kreatívny prístup k vyučovaniu cudzích jazykov. Spolupráca v rámci projektu znamená partnerstvo so školami v Dánskom NYBORGU a s dvomi školami v Anglicku – LIWERPOOL a LEEDS.

V školskom roku 2008/2009 prebieha tretí rok tohto projektu. Jeho ciele na toto obdobie boli prediskutované na part-

nerskej návšteve v Sobranciach v dňoch 18 – 22. 9. 2008. Počas tohto stretnutia, ktorého sa zúčastnili zástupcovia zo všetkých partnerských škôl, sme im umožnili vidieť a spoznávať náš vyučovací



proces nielen na ZŠ, ale navštívili sme aj MŠ. Potešilo nás, keď sa anglickí učitelia aktívne zapojili do hier s našimi najmenšími, ba dokonca ich naučili aj riekanku a pesničku v španielskom jazyku. Navští-

vili sme s nimi aj naše gymnázium, kde študentom prezentovali vyučovací proces v ich krajinách.

Riaditeľ školy, Ing. Ján Valiga, ktorý je zodpovedný za realizáciu projektu, sa s partnermi zahraničných škôl dohodol, že v tomto školskom roku sa zamerajú na skvalitnenie písomného prejavu žiakov a obohatení ich slovnej zásoby. Spätaná väzba sa zistí formou dotazníka, ktorý vyplní každý žiak aj rodič. Zároveň sa učitelia „Novej školy“ zúčastnia na ďalšom projektovom stretnutí, ktoré sa uskutoční v apríli v anglickom LIWERPOOLE.

Veríme, že tento projekt prispeje k skvalitneniu výučby anglického jazyka na našej škole. Formou inováčných metód chceme, aby žiaci pristupovali k vzdelávaniu cudzích jazykov zodpovednejšie, ale hlavne aktívnejšie.

-mKa-

NA FUTBALOVÚ TÉMU...

S TRÉNEROM A PREZIDENTOM MFK SOBRANCE EDUARDOM KNEŽOM



Skús čitateľom priblížiť situáciu v klube po skončení sezóny 2007/008.

„Klub sme prebrali v lete pred začiatkom novej sezóny vo veľmi zlom stave, čo sa týka personálneho obsadenia. Najmä hráčskeho, ale aj funkcionárskeho. Odišli nám mnohí kľúčoví hráči: brankár Vasilenko, ďalej Gabák, G. Horvát, M. Škirda a aj P. Danko. Týždeň pred letnou sezónou sme zvažovali, či vôbec vstúpime do súťaže, pretože nielen hráčsky káder, ale aj ekonomická situácia bola vo veľmi zlom stave. V tejto ťažkej situácii sme o pomoc požiadali p. Blažēja Jacka, ktorý nám ochotne pomohol. Bez jeho pomoci by sa dnes III. liga v Sobranciach nehrala.

Súťaž sme museli začať s kádrom, ktorý nám zostal po odchode spomínaných hráčov. Prestupový termín už bol takmer skončený, nebolo preto možné zabezpečiť posily. Zo starších skúsenejších hráčov nám zostali iba Milan Gutič a Juraj Klamo, vek ostatných hráčov sa pohybuje prevažne okolo 20 rokov. V bránke sa opäť objavil Stano Polomský. Získali sme Ladislava Rejtu z Tibavy, ktorý ešte nemá veľké skúsenosti, ale je to veľmi snaživý chlapec. Okrem toho sa kreovala aj nová správna rada a výkonný výbor. V čele správnej rady, ktorá rieši koncepčné otázky, je Blažej Jacko a jej členmi sú okrem iných aj primátor mesta a prednosta MsÚ. Výkonný výbor sa stará o každodenný chod klubu. Do funkcie prezidenta klubu som bol zvolený ja.

Na prvom sedení správnej rady sme sa zaoberali koncepciou práce s mládežou,

skultúrnením futbalového areálu, ale najmä tým, ako dosiahnuť cieľ, ktorým je záchrana v súťaži. Treba povedať, že prvé práce v areáli sa už urobili a momentálne sa pracuje na interiéroch, ktoré musia zodpovedať nielen súčasným štandardom, ale najmä hygienickým normám.

Okrem toho sme na prvej správnej rade konštatovali, že sa nám podarilo získať ešte jedného dobrého sponzora a dodatovať klub sumou 200 000,- Sk z rozpočtu mesta.

Ako hodnotíš jesennú časť?

V danej situácii sme boli radi, že v prvom stretnutí doma s Veľkým Šarišom sme dokázali uhrať aspoň bod, ale postupne sa situácia začala konsolidovať. V jeseni sme napokon uhrali 18 bodov a v tabuľke nám patrí 12. miesto. Sme tesne nad hranicou zostupu a rozlosovanie v jari nemáme najlepšie. Cestujeme na ihriská súperov ohrozených zostupom a napr. doma už vo 4. kole máme profesionálny tím Moldavy, s ktorým sa body získavajú veľmi ťažko. Potrebovali by sme získať aspoň 3 skúsených hráčov, pretože s terajším vekovým priemerom patríme medzi najmladšie a najmenej skúsené mužstvá v súťaži.

Aká je situácia v práci s mládežou?

V tomto smere spolupracujeme s CVČ. Vďaka tomu sme podchytili niekoľkých talentovaných žiakov. Pre klub je ale veľká škoda, že od nás na základe vlastného rozhodnutia odišiel tréner Marián Mišo, ktorého by sme radi v klube naspäť privítali. Do trénerskej práce sme zapojili ešte stále aktívneho hráča Milana Gutiča. Jedným z našich hlavných cieľov, čo sa žiakov týka, je, aby sme hrávali vo vyšších súťažiach. V doraste je trénerom naďalej Štefan Kurčenko. S jeho prácou sme spokojní. Potešilo by nás, keby dokázal pomôcť nášmu futbalu aj z pozície mestského poslanca. Dorastenci v súčasnosti hrajú vo 4. lige a v tabuľke sú v jej dolnej polovici. Pretože skok z tejto súťaže do 3. ligy mužov je veľmi ťažký, potrebujeme, aby naši dorastenci čo najskôr postúpili do 3. ligy. Nebude to však ľahké, lebo zatiaľ sa našli iba dvaja podnikatelia, ktorí chcú pomôcť tunajšiemu futbalu. Verím, že sa nájdu aj ďalší.

Posily pre jarnú časť sa rysujú?

Posily máme vyhladené, mená, pochopteľne, konkretizovať nebudem. Chceli

by sme naspäť dostať aj hráčov, ktorí od nás v minulých rokoch na tvrdo, teda nie na hosťovanie, ale na riadny prestup odišli.

Aký rozpočet by klub potreboval v súčasnom období?

Pri všetkej skromnosti ho musíme naplniť na 2 milióny korún. Klub je v súčasnosti poddimenzovaný. Ak chceme udržať a pravidelne hrať tretiu ligu, ťažko sa nám to podarí v provízorných finančných podmienkach. Tretia liga je pre naše mesto dôstojná súťaž, hrajú v nej mnohé mestá z celého východného Slovenska od vysokých Tatier až po Sobrance.

Ako vidíš budúcnosť? Je v dlhodobom výhlade aj vyššia súťaž ako III. liga?

Nechceme bojovať o záchranu, ale pohybovať sa minimálne v strede alebo nad stredom tabuľky. Záleží to však aj od toho, ako sa mestskí poslanci postavia k futbalu, pretože nemôže všetko zaplatiť p. Jacko, prípadne iný sponzor. Hrať v budúcnosti vyššiu súťaž, by mohlo byť reálne len s podporou mesta a sponzorov.

Neuvažuje sa nad výmenami trénerov?

Pri družstve mužov na to nevidím dôvod, ale ak by bola s mojou prácou nespokojnosť, nemám problém vzdať sa funkcie trénera. Nebolo pre mňa problémom vzdať sa časti mojich financií a množstva voľného času, ktorý som obetoval pre klub. Ani mládežníckych trénerov si nemôžeme dovoliť vyhadzovať, naopak privítali by sme ďalších. Podotýkam ešte raz, je veľká škoda, že odišiel od žiakov p. Mišo.

Futbal v Sobranciach oslavuje v tomto roku 90. výročie svojho vzniku. Chystajú sa aj oslavy?

Aj to, že futbal v Sobranciach má 90 rokov, svedčí o tom, že ide o klub s bohatou históriou. Je to najstaršia organizácia v meste v oblasti športu a kultúry. Bolo by podľa mňa hanbou pre nás všetkých, ak by tento klub zanikol alebo padol na dno. Čo sa osláv týka, skúsime počkať, kým sa situácia stabilizuje. Až potom by sme mohli zorganizovať dôstojnú oslavu, aj keď to bude až v nasledujúcom roku.

pokračovanie na 8. strane

pokračovanie zo 7. strany

S PREDSEDOM SPRÁVNEJ RADY BLAŽEJOM JACKOM

„Pred tým, než som do diania vo futbale v Sobranciaci vstúpil, nechal som si overiť situáciu v klube, ktorá, ako som zistil, bola veľmi zlá, priam žalostná. Tunajšiemu futbalu som sa rozhodol pomôcť aj preto, lebo je to jedna z mála spoločenských akcií v tomto meste a snáď jediná, kde sa väčšie množstvo ľudí pravidelne stretáva.

Je podľa mňa oveľa rozumnejšie využiť víkendové voľno návštevou kultúrneho

alebo športového podujatia a nie nákupom v Tesco alebo iných marketoch.

Do futbalu by som chcel vstúpiť na najbližších 5 rokov. Do mája 2009 som si ponechal tzv. skúšobnú lehotu, uvidím, ako sa situácia dovedy vyvinie. Ak budem v máji s daným stavom spokojný, potom by som to chcel zobrať definitívne na spomínaných päť rokov. Záleží však aj od toho, ako sa bude dariť mojej firme.

Čo sa mojej konkrétnej výpomoci týka, nie je to z mojej strany stopercentné financovanie. Treba to chápať ako pomoc popri financovaní zo strany mesta. Napr. energie, vodu a ostatné prevádzkové náklady bude platiť

naďalej mesto, ja by som mal financovať najmä športovú stránku klubu. Finančne pomôcť pri zabezpečovaní posíl, materiálne vybavenie a výstroj hráčov a družstiev, podieľať sa na platoch trénerov, príp. na financovaní sústreďení a pod.

Aj v minulosti som bol požiadaný, aby som pomohol futbalu v meste, bolo to však žiadané tzv. hurá systémom, teda doslova mi bolo povedané „ty nám daj peniaze, my už vieme, čo s tým ďalej“. Nie, v dnešnej dobe takéto metódy u mňa neprichádzajú do úvahy. Chcem vidieť a vedieť, kde sa použije každá koruna, ktorou podporím sobranecký futbal.“

JACHT KLUB SOBANCE BILANCUJE SVOJU DRUHÚ SEZÓNU

Jachtárska sezóna 2008 bola pre mladý jachtársky klub veľmi úspešná. Klub rozšíril členskú základňu z minuloročných 8 na 17 členov, z ktorých väčšina bola veľmi aktívna.

Snáď najviac potešila aktivita mladých pretekárov, z ktorých sa Martin Potucký dostal do návrhu nominácie reprezentačného družstva mládeže Slovenska vo windsurfinhu. V tejto triede je nádejným aj Luboš Kudelás a začínajúci Rado Košík. V triede „420“ vyniká Kamila Potucká, aktívni bol Alexander Rozsypal, či začínajúci Martin

Onder. V triede optimist sa presadil mladý Bohdan Molčanyi a začal pretekať najmladší člen klubu Kristián Molčanyi.

Juraj Potucký sa stal víťazom Slovenského pohára a zároveň majstrom Slovenska v kajutových plachtenciach. V celoslovenskom hodnotení dospělých skočil na 3. mieste a za sezónu

2008 získal prestížny titul „Kráľ Domaše“.

Športová aktivita celého klubu priniesla výrazný posun v hodnotení klubov - z minuloročného 20. miesta na prekvapujúce 7. miesto zo 43 klubov na Slovensku. K dosiahnutým úspechom blahoželáme.

Mgr. Kamila Potucká

FUTBAL DOSPELÍ III. LIGA JESENNÁ ČASŤ

Mužstvo	Z	V	R	P	Skóre	Body
1. Moldava	16	15	0	1	50:3	45
2. Bardejov	16	13	0	3	35:12	39
3. Lok. Košice	16	9	2	5	36:19	29
4. V. Tatry	16	8	3	5	23:16	27
5. Gíraltove	16	8	3	5	20:14	27
6. Sp. Podhradie	16	8	2	6	25:22	26
7. N. Hrušov	16	7	3	6	23:16	24
8. KE – Barca	16	7	1	8	18:19	22
9. KE – Krásna	16	7	1	8	19:24	22
10. Sabinov	16	5	5	6	18:23	20
11. Svidník	16	6	2	8	18:25	20
12. Sobrance	16	5	3	8	20:30	18
13. V. Šariš	16	5	3	8	14:26	18
14. Topoľany	16	4	3	9	23:35	15
15. Stropkov	16	3	3	10	16:24	12
16. Šaca – Brekov	16	0	2	14	10:50	2

FUTBAL DORAST

IV. LIGA – PRIEBEŽNÁ TABUĽKA PO 14. KOLE

Mužstvo	Z	V	R	P	Skóre	Body
1. Geča	14	10	0	4	43:16	30
2. V. Opátske	14	9	3	2	32:14	30
3. Krompachy	14	7	4	3	48:21	25
4. Poproč	14	8	0	6	26:34	24
5. Barca	14	7	2	5	46:35	23
6. Turňa n/B	14	7	2	5	41:30	23
7. Strážske	14	7	2	5	23:17	23
8. V. Kapušany	14	7	0	7	33:30	21
9. Smižany	14	6	2	6	24:30	20
10. Bidovce	14	5	3	6	24:34	18
11. Sobrance	14	5	2	7	36:31	17
12. Žakarovce	13	4	2	7	25:36	14
13. Kr. Chlmec	14	2	1	11	18:47	7
14. Gelnica	13	1	1	11	16:60	4